



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		Givisiez Illa				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons															
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code									
23	C BAUDOIS Alain		215060	02:08	87	23	1					44:39	16	2	46:39	H									
8	A LIEW Linda		206074	04:52	16	87	2					57:16	12	2	59:16	I									
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		24		G COMAZZI Ludovic	X X X	217051	05:36	13	76	3													
CLUB 1		Givisiez Illa		2L		55	PAGE Lionel	207212	09:08	55	12	5													
CLUB 2		La Roche II		2L		28	ASTORINA Salvatore	216730	11:02	13	76	6													
Lieu / Ort Location / Luogo		Givisiez		Date / Datum Date / Data		09.04.2017		12		EMONET Daniel		203294		26:39		16		9							
Start / Beginn Début / Inizio		12:05		End / Ende Fin / Fine		14:00		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DB04		37		PUGIN Baptiste		217052		27:51		37		12		10	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																					
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		15																			
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		215061		52:27		76		19							
Time Keeper Chronométrateur		216917		SUGNAUX Quentin																					
Official scorer Marqueur		204484		PAGE Lionel																					
Referee 1 Arbitre 1		208008		DEMIERRE Mickaël																					
Referee 2 Arbitre 2		209399		BIELMANN Nicolas																					
Tech, Director Directeur tech.																									
<b>RESULT</b>																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																					
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		7 1		20		6																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		5 3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez Illa																					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		8 2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																					
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																					
Penalty / Rigori		0 0																							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																									
COACH		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		214049																			
		RIGOLET Michaël																							
				TOTAL				6																	
				TIME OUT				X																	
				TOTAL				8 min																	